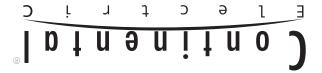
# 6110 VY9DOYYA

osU ab leuneM

CES3S6T Wodelo:









Model: CE23291

**User Manual** 



# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- 1. Read all instructions carefully.
- 2. Do not touch hot surfaces, use handles or knobs. The lid handle may get hot while cooking, use of an oven mitt while handling is advised.
- 3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or main body in water or other liquid. **CAUTION:** Never submerge the heating unit in water or other liquid.
- 4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near by children.
- 5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- 6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- 7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injury.
- 8. Do not use outdoors.
- 9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- 10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or heated oven.
- 11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other liquids. Always use the handles when moving your heated rice cooker.
- 12. Do not use appliance for anything other than its intended use.
- 13. To disconnect, press the OFF button, then remove plug from wall outlet.
- 14. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

# **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

una persona responsable de su seguridad.

o con la falta de experiención con respecto al uso del electrodoméstico por parte la supervisión o instrucción con respecto al uso del electrodoméstico por parte

(incluyendo ninos) con capacidades fisicas, mentales o sensoriales limitadas o con la falta de experiencia v conocimiento debidos a no ser que estén baio

del enchute.

14. Este electrodoméstico no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, mentales o sensoriales limitadas

13. Para desconectar, presione el botón de apagado, y después desconecte

12. No utilice el electrodoméstico para otros fines diferentes a su uso.

co bara mover de un lugar a otro cuando se encuentre caliente.

tiene aceite u otros líquidos calientes. Siempre use las asas del electrodomésti-

eléctrico ni dentro de un horno callente.

cina, ni que entre en contacto con superficies calientes.

10. No coloque el electrodoméstico cerca o encima de un quemador a gas o

9. No permita que el cordón cuelgue del borde de la mesa o repostero de co-

8. No utilice el electrodoméstico en exteriores.

podría causar lesiones.

o examine, repaire o arregie.

7. El uso de accesorios o aditamentos no recomendados por el fabricante

el electrodoméstico al centro de servicio autorizado más cercano para que se lo examine, repare o arregle.

Impiar. Deje que entrie antes de colocar o retirar piezas.

6. No utilice el electrodoméstico si el cordón o el enchufe se encuentran dañados o después de que haya sufrido un desperfecto o algún tipo de daño. Lleve el electrodoméstico el sentre de servicio en algún tipo de daño. Lleve el electrodoméstico el sentre de servicio en algún tipo de daño.

co en su presencia. 5. Desenchufe el electrodoméstico si no lo va a utilizar y antes de proceder a

4. Debe supervisarse a los niños constantemente si se utiliza el electrodomésti-

dad calentadora en agua u otro líquido. 4. Debe supervisarse a los niños constantemente si se utiliza el electrodomésti

3. Con el fin de evitar una descarga electrica, no sumerja el cordon, el enchute ni el aparato en agua u otros líquidos. PRECAUCION: Nunca sumerja la uni-

un guante de cocina cuando se utlice.

ra de la tapa puede estar caliente cuando se cocina, es recomendable utilizar

2. No toque las superficies calientes. Utilice los mangos y perillas. La agarrade-

 $\ensuremath{\text{1.}}$  Lea todas las instrucciones detenidamente.

Al momento de utilizar cualquier electrodoméstico, debe seguirse las siguientes precauciones de seguridad importantes:

PRECAUCIONES IMPORTANTES

trodoméstico. Gire la olla ligeramente hacia la derecha e izquierda. 4. Si fuera difficil colocar el botón de encendido en la posición "Cook" (cocción), no intente forzarlo. Esa dificultad normalmente se presenta cuando la olla de cocción no se encuentra correctamente insertada dentro de la base o cuando la cocción no se encuentra correctamente insertada dentro de la base o cuando la cocción no se encuentra correctamente insertada dentro de la base o cuando la cocción no se encuentra correctamente insertada dentro de la base o cuando la cocción no se encuentra correctamente insertada dentro de la base o cuando la cocción no se encuentra correctamente insertada dentro de la base o cuando la cocción no se encuentra correctamente insertada dentro de la base o cuando la cocción no se encuentra correctamente insertada dentro de la base o cuando la cocción no se encuentra correctamente insertada dentro de la base o cuando la cocción no se encuentra correctamente insertada dentro de la base o cuando la cocción no se encuentra correctamente insertada de la cocción no se encuentra correctamente insertada de la cocción no se encuentra correctamente insertada de la contra correctamente insertada de la cocción no se encuentra correctamente insertada de la cocción no se encuentra correctamente insertada de la contra correctamente insertada de la contra correctamente de la contra contra

nado. 3. Coloque la olla de cocción dentro de la base antes de empezar a utilizar el elec-

olla arrocera.)

2. Asegúrese de desconectar el cordón cuando la olla de cocción no se encuentre dentro de la base o cuando no se encuentre en uso. Recuerde que la función de "KEEP WARM" (mantener caliente) funciona cuando el aparato se encuentra enchu-

**Precauciones a tener en cuenta antes de utilizar la olla arrocera:**1. Utilice este producto sólo con un tomacorriente que cuente con el debido voltaje AC. (Para el voltaje correcto, verifique la caja y la etiqueta en la parte inferior de la

### Este electrodoméstico es SÓLO PARA USO DOMESTICO.

silmentos y desaparecera despues de algunos usos.

NOTA: Durante el primer uso de este electrodoméstico, puede que se detecte un olor y/o humo. Esto es normal con muchos de los electrodomésticos para calentar

# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

diatamente por personal calificado.

NOTA: Si el cordón eléctrico se encuentra dañado, debe ser remplazado inme-

enganchado de alguna manera.

ser tambien del tipo de cordon de 3 cables, y 2) El cordón eléctrico largo debe estar dispuesto de tal manera que no cuelgue del borde de la mesa o repostero de cocina y que pueda ser agarrado por un niño o

la cornente eléctrica del electrodoméstico.

2) Si el electrodoméstico es del tipo con carga a tierra, el cable de extensión debe

c. Si se va a usar un cable eléctrico desmontable más largo,
 1) La corriente eléctrica del cable eléctrico o el cordón de extensión debe ser igual a

se fiene el respectivo cuidado cuando se usa.

resultar enganchado o enredado por un cordón largo. b. Cables eléctricos desmontables pueden estar disponibles y pueden ser usados si

a. Un cordón corto de alimentación electrica es provisto para reducir el riesgo de

## CORDON ELÉCTRICO

No intente modificar el enchufe de ninguna manera. Si el enchufe se siente suelto en el tomacorriente o si el tomacorriente se siente caliente no utilice ese toma.

electricista calificado.

Este electrodoméstico cuenta con un enchufe polarizado (una extremidad es más ancha que la otra). Con el fin de reducir el riesgo que se produzca una descarga eléctrica, dicho enchufe debe encajar dentro de un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no encajara totalmente dentro del tomacorrimente, intente dándole la vuelta. Si aún así no encajara, póngase en contacto con un ente, intente dándole la vuelta. Si aún así no encajara, póngase en contacto con un

#### ENCHUFE POLARIZADO

#### POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.

Do not attempt to modify the plug in any way. If the plug fits loosely into the AC outlet or if the AC outlet feels warm do not use that outlet.

#### **ELECTRICAL CORD**

- a) A short power-supply cord is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
- 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
- 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
- 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

NOTE: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel.

# **OPERATING INSTRUCTIONS:**

NOTE: During initial use of this appliance, some slight smoke and/or odor may be detected. This is normal with many heating appliances and will not recur after a few uses.

## This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY.

#### **CAUTIONS BEFORE USING:**

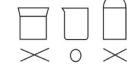
- 1. Only use this product with the correct AC voltage outlet. (Correct rated voltage see box and label at the bottom of rice cooker.)
- 2. Be sure to unplug AC cord when pan is not in cooker, or when cooker is not being used. Remember the "KEEP WARM" feature operates whenever the cord is plugged in
- 3. Place the inner pot inside the cooker before operating. Turn the pot gently to right and left to ensure proper fit.
- 4. If the switch button is difficult to press to the "cook" position, do not try to force it down. This difficulty might occur when inner pot is of fully inserted in cooker or when cooking has just finished.
- 5. Place the lid on your inner pot while cooking, keep the lid in place after serving to prevent your rice from drying out or discoloring.
- 6. Keep bottom of inner pot and surface of heater plate free of foreign matter to prevent operating malfunctions.

WARNING: The plug removed from the mains lead, if severed, must be destroyed as a plug with bared flexible cord is hazardous if engaged into a live socket outlet.

# **HOW TO USE**

#### **RICE COOKING:**

1. By using the measuring cup provided in the package, measure and wash rice. Transfer rice to the inner pot. Do not use the inner pot to wash the rice.



2. By measuring cup, add amount of water to the rice inside the inner pot according to the following standard:

Cups of Raw Rice	Water add to the line on pot
15 cups	15 – 15 1/2 cups
14 cups	14 – 14 1/2 cups
12 cups	12 – 12 1/2 cups
10 cups	10 – 10 1/2 cups
8 cups	8 – 8 1/2 cups
6 cups	6 – 6 1/2 cups
4 cups	4 – 4 1/2 cups
2 cups	2 – 2 1/2 cups

- 3. Set inner pot in cooker. Place rice and water in inner pot. Turn the inner pot gently to right and left to make sure it has good contact with the heating plate.
- 4. Close the lid on the inner pot firmly. **Caution:** Do not block the ventilating hole during cooking.
- 5. Plug in power cord. Do not plug in until ready to cook. Otherwise, rice may be spoiled. If pot is not in cooker, cooking will not begin.
- 6. Press the switch. "COOK" indicator lamp will be lit.
- 7. Once cooking is done, the switch will pop up. "COOK" indicator lamp will be off and the "WARM" indicator lamp will be lit.
- 8. After the switch pops up, keep the covered unit warm for at least 15 minutes to let rice with better cooking effect.
- 9. Unplug after each use.

4. Cierre la tapa del recipiente firmemente. Advertencia: No tape el agujero de ventilación durante la cocción.
5. Conecte al tomacorriente. No enchufe hasta estar listo para efectuar la cocción. De lo contrario, el arroz puede estropearse. Si la olla no se encuentra dentro de la base, no se podrá llevar a cabo la cocción.
6. Presione el botón de encendido. La luz indicadora de "COOK" (cocción) señalará que la cocción se ha iniciado.

3. Coloque la olla de cocción en la base. Coloque el arroz y el agua en la olla de cocción. Gire la olla con cuidado hacia la derecha e izquierda para asegurase de que exista un buen contacto con la base calentadora. 4. Cierre la tapa del recipiente firmemente. Advertencia: No tape el agu-

Agua a añadirse hasta la línea	Tasas de arroz crudo
sezet 2/1 21 – 21	sezei čľ
26261 2\1 4\1 - 4\1	sezej 41
26261 2\1 2\ - 2\	sezet St
26251 2\r 01 - 01	seset 01
sszst 2\f 8 – 8	seset 8
sasat 2\f 0 - 0	sezet ð
26261 2\1 4 - 4	sezet 4
sezet S\r S - S	sasat S

2. Utilizando el medidor, añada la cantidad necesaria de agua al arroz dentro de la olla de cocción de acuerdo a los siguientes parámetros:



ible para lavar el arroz.

1. Utilizando el medidor incluido en el empaque, mida y lave el arroz. Añada el arroz dentro de la olla de cocción. No utilice el recipiente remov-

## COCINANDO ARROZ:

# CÓMO UTILIZAR SU ARROCERA

ADVERTENCIA: Si el enchufe se encontrara dañado, éste debe ser desechado ya que un enchufe con un cordón expuesto puede resultar ser peligroso si se conectara a un tomacorriente.

acaba de terminar. 5. Coloque la tapa sobre la olla durante el proceso de cocción. Mantenga la tapa en su lugar después de servir para evitar que el arroz se seque o pierda el color. 6. Mantenga la parte inferior de la olla de cocción y la superficie de la placa de calentamiento libre de cualquier objeto extraño para prevenir despertectos. **PRECAUCIÓN:** Con el fin de reducir el riesgo de una descarga eléctrica, lleve a cabo la cocción solamente en el recipiente de cocción.

- 7. Desenchufe después de cada uso.
  - fuerza.
- 6. Tenga cuidado al retirar la tapa ya que el vapor caliente puede salir con
  - 5. Presione el botón "COOK". (cocción).
    - lación durante la cocción.
  - alimentos no deben estar inmersos en el agua para cocinar al vapor. 4. Cubra con la tapa de vidrio. Advertencia: No tape el agujero de venti-
  - vapor. 3. Llene la olla hasta la mitad con agua a temperatura de ambiente. Los
- rocera.

  2. Coloque los alimentos que se desea preparar el accesorio para cocer al
- tales como verduras, pescado y papas. 1. Coloque el accesorio para cocer al vapor en el recipiente de la olla ar-

Puede utilizar su olla arrocera para cocer al vapor una variedad de comidas

#### **COCCION A AL VAPOR:**

- 6. Desenchufe después de cada uso.
- 5. Guise la comida hasta donde lo indique la receta.
  - 4. Presione el botón "COOK". (cocción).
    - rante la cocción.
- volumen del recipiente de la olla de arroz. 3. Cubrá con la tapa. **Advertencia**: No tape el agujero de ventilación du-
- con agua dentro del recipiente de la olla de arroz. 2. Cuando se va a guisar, el nivel del agua no debe ser mayor al 70% del
- 1. Coloque la comida a guisar, como vegetales, carnes, comida de mar, etc.

#### :AASIU9

- 9. Desenchufe después de cada uso.
- unos 15 minutos para vaporizar el arroz.
- "WARM" se encenderá. 8. Una vez desactivado el botón, mantenga la olla cubierta por lo menos
- V. Una vez cocido el arroz, el boton se desactivara automaticamente.
   La luz indicadora de "COOK" (cocción) se apagará y la luz indicadora de

#### STEWING:

- 1. Place stew contents, such as vegetables, meats and seafoods etc. into the inner pot with water.
- 2. When stewing, the water level should not be more than 70% of the volume of the inner pot.
- 3. Cover the lid. Caution: Do not block the ventilating hole during cooking.
- 4. Press the switch to "COOK" to begin stewing.
- 5. Refer to a recipe of your choice for precise cooking time instructions.
- 6. Unplug after each use.

#### STEAMING:

This rice cooker can steam a variety of foods such as vegetables, fish, and even potatoes.

- 1. Place the steamer attachment in the inner pot.
- 2. Place desired food for steaming on the steamer.
- 3. Fill the rice cooker half way with room temperature water. Note that food should not be immersed in water.
- 4. Cover with glass lid. **Caution:** Do not block the ventilating hole during cooking.
- 5. Press the switch to "COOK".
- 6. Be careful when removing the lid for hot steam will rush out.
- 7. Unplug after each use.

**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, COOK ONLY IN REMOVABLE CONTAINER.

#### **CAUTION**

BEFORE STARTING TO COOK, CLEAN THE BOTTOM OF THE INNER POT AND THE SURFACE OF THE HEATER PLATE, THEN TURN THE INNER POT CLOCKWISE AND COUNTERCLOCKWISE SO THAT IT SITS PROPERLY ONTO THE HEATER PLATE INSIDE THE RICE COOKER. OTHERWISE, THE RICE COOKER WILL NOT WORK OR WILL BE DAM-AGED.







## **USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS**

- 1. Unplug unit from the outlet when not in use or before cleaning. NEVER IMMERSE HEATING BODY IN WATER OR ANY OTHER LIQUID!
- 2. Allow the rice cooker to cool completely before cleaning.
- 3. Remove inner pot and lid and wash them in hot soapy water, rinse completely, then dry them with a soft cloth. Do not use abrasive cleaning compounds. A cloth, a sponge or rubber spatula will usually remove the residue.
- 4. Clean outside of cooker with a clean damp cloth. Never clean any part of the cooker with abrasive cleaner. Use a damp cloth or sponge with water and mild dish detergent. Wipe dry. Do not submerge any part of cooker in water.
- 5. To clean the heating plate and thermo-control plate, use steel wool to polish or remove any residue or stains. Then wipe with a damp cloth. Allow to dry completely before re-using. You must keep the heating plate and thermo-control plate free from any foreign objects; otherwise the cooker will not operate properly.
- 6. Improper cleaning of cooker may cause unpleasant odors.
- 7. Any residue of vinegar or salt may cause pan to corrode.







OLLA NO FUNCIONARÀ O PODRIA DANARSE. DE CALENTAMIENTO DENTRO DE LA BASE. DE LO CONTRARIO, LA DEL RELOJ PARA ENCAJARLA ADECUADAMENTE SOBRE LA PLACA AGUDAS DEL RELOJ Y EN EL SENTIDO CONTRARIO A LAS AGUJAS MIENTO. LUEGO GIRE LA OLLA DE COCCIÓN EN EL SENTIDO DE LAS OLLA DE COCCION Y LA SUPERFICIE DE LA PLACA DE CALENTA-ANTES DE INICIAR LA COCCIÓN, LIMPIE LA PARTE INFERIOR DE LA

## **PRECAUCION**

7. Cualquier residuo de vinagre o sal puede causar que la olla se corroa. can olores desagradables.

6. La limpieza inadecuada de la olla arrocera podría causar que se produzinncionara adecuadamente.

libres de cualquier objeto extraño ya que de lo contrario la olla arrocera no Debe mantenerse la placa de calentamiento y la placa de control termico un paño húmedo. Deje secar completamente antes de volver a utilizar. nfilice una esponja para pulir o retirar cualquier residuo. Luego limpie con 5. Para limpiar la placa de calentamiento y la placa de control térmico, en agna.

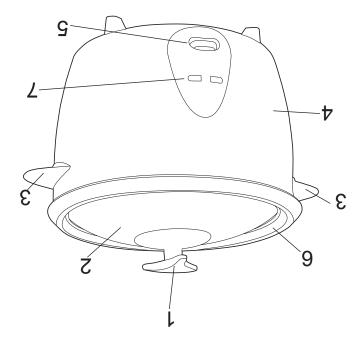
tos. Séque completamente. No sumerja ninguna parte de la olla arrocera o nus esbouls unmedecidos con sans y detergente susve para lavar pianinguna parte de la olla arrocera con un limpiador abrasivo. Utilice un pano 4. Limpie el exterior de la olla arrocera con un paño humedo. Nunca limpie esbarnia de plastico con agua usualmente removera cualquier residuo. enave. No utilice un limpiador abrasivo. Utilice un paño, una esponja o una callente Jabonosa, enjuage completamente y luego seque con un pano 3. Remueva el recipiente interno y la tapa de vidrio y lávelas con agua 2. Permita que la olla arrocera se entrie completamente antes de limpiarla. ARROCERA EN AGUA U OTRO LIQUIDO!

de limpiar. NUNCA INMERSA EL CUERPO CALENTADOR DE LA OLLA 1. Desenchufe la unidad del fomacorriente cuando no este en uso o antes

PROCEDIMIENTOS DE MANTENIMIENTO

# **CISTA DE PARTES**

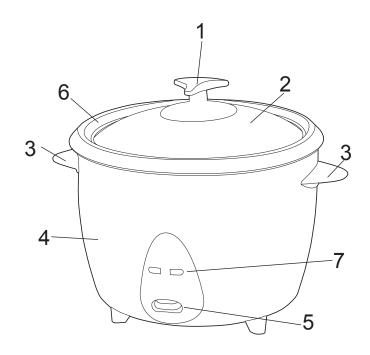
- 1. Perilla de la tapa
- 2. Tapa de vidrio
- 3. Asas
- 4. Cuerpo de la olla arrocera
- 5. Botón de encendido
- 6. Recipiente desmontable
- 7. Luz Indicadora de encendido



La ilustración puede variar dependiendo del modelo de olla arrocera

3 cup capacity Cook and warm indicator light Cooks 6 cups of rice 3 cup capacity uncooked

Illustration may vary from actual product depending on model of rice cooker



- 7. Power indicator light
- 6. Removable pot
- 5. Rice cooker switch
- 4. Rice cooker housing
- 3. Handles
- 2. Glass lid
- 1. Lid knob

# **PART LIST**